

10月度土曜例会 (2017.10.21)

Outing 2017秋 京都

JR茨木駅での待ち合わせ風景



今年のアウティングは10月21日(土)に行いました。
行先は、

大政奉還150周年を迎えた京都二条城と京都御所です。
例年好天気にも恵まれるIINのアウティングですが、
今年は台風接近による雨になりました。
これも気候変動の影響でしょうか。

参加者は

外国人ゲスト	:	8名
IIN会員	:	26名
総勢	:	34名

外国人ゲストの内訳は、

- ・ ネパール
- ・ ミャンマー
- ・ キルギス
- ・ ドイツ
- ・ トルコ
- ・ 台湾

計6カ国から来日した留学生です。
日本の文化と歴史に多大な興味を示していました。

雨の京都を散策しながら、私達は日本文化の発信に努め、
国際交流を深めると共に、ゲストとの話が弾んだのです。

集合写真



二条城東大手門



二条城では

真新しい畳の匂いさえも体感しつつ
建物内部の構造と襖絵を見ながら
徳川幕府の治世についての
IIN会員の説明に耳を傾けていました。
鶯張りの廊下では、少し、弾んでみて、
微かにキシム音を聞いたりもしました。

二条城・二の丸庭園へは傘をさしての散策

この庭園の石材は当時の各大名から贈られたもので、
幕府の威光を表しているとの説明を聞き
少しは「将軍」を理解してもらえた様子でした。



昼食は

代表的な日本料理で、外国人ゲストの皆さんも器用に箸を使いこなしていました。

食事の中で「湯葉」についての質問があり、これも日本文化の一つと納得されていました。

昼食の様子



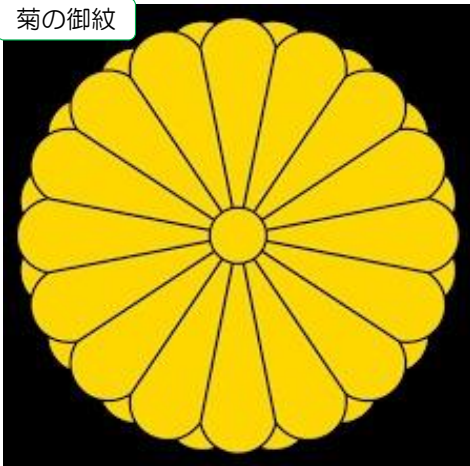
食後には、

外国人ゲストに、各々自己紹介をしていただきました。身の上話だったり、母国の紹介だったり、これに対しIN会員の質疑応答がありました。その中で、笑いあり、意外に身近なお国に思えたり。こうしたやり取りを通じて、ゲストとの距離が一気に縮まりました。

自己紹介の後には、

二条城に関するクイズ（菊のご紋の花弁の枚数、徳川幕府の最後の将軍の名、城内の畳の総枚数など）を楽しみました

菊の御紋



最後の将軍



二条城の畳の枚数 ⇒ 800 枚

“2畳” と言った人も居ました。
ゲストには意味不明だったかも知れません。

天候の回復が望めない中、次の予定である京都御所へのoutingを続けるかどうかの賛否を問うた所、全員から”続行”との声があり、丸太町通りを御所に向かいました。

京都御苑に入り、先ず、九条亭別邸の拾翠亭を見学しました。



拾翠亭の一室



拾翠亭からの眺望

拾翠亭を後にして、

後清所門から御所に入りました。荘厳な建築と雰囲気により日本の歴史の深さを感じ取ったように見受けられました。檜皮葺きの説明では、自分の国にもあるとゲストの一人が言っていました。



京都御所 園内



参加ゲストからのコメント

参加された外国人ゲストからも今回の企画に対し熱い感謝の言葉をいただきましたので掲載します。

1. Thank you very much for today !
It was a very informative and interesting trip and I met many friendly people.
Moreover, even though it was raining very hardly nobody complained.
Instead everybody tried their best to make this trip unforgettable. And -you succeeded.
I'm very grateful for today and hope that you'll keep on this,
as it is a very good way to a deeper understanding of Japanese culture on one side,
but also on intercultural communication.
So, thank you very much once more!
Best wishes for your future!
2. Today I learned a lot about Japanese history and story of Shogun.
I like the Gosho the most. I felt Japanese lifestyle and enjoyed Japanese garden very much.
Thank you for your this activity!
3. Efforts for the gathering us is highly appreciated.
This set of event has to be frequently required for cooperation
and understanding as well as the world peace along with mutual understanding.
This also ensures the people to people and cultural diplomacy.
Thank you!
4. Thank you very much for today's wonderful opportunity to see the Japanese national treasures
- the Nijo Castle and the Kyoto Imperial Palace.
I really enjoyed being a part of today's family to be able to witness the Japanese cuisine,
culture, tradition and history.
I also thank , guide person, for the wonderful assistance
and support in telling a great stories of these buildings mentioned above.
Thanks a lot again for your support and interest in today's sightseeing session.
5. Today I visited Nijojo- Castle and Kyoto Imperial Palace with very humble Japanese people.
The group was arranged by IIN. I was so lucky for being a part of this outing.
Thank you JICA and IIN for coordinating this opportunity.
I am very thankful to all the participants from Japan and abroad.
6. It was a great day.
I have known a lot of interesting things, especially history of Japan and unique traditions.
Also, I think that it was a good opportunity to get acquaintance with interesting people
and shape with them this day.
Thank you for all! I would like to express my gratitude to all of you and to organizers of this
event!
Best regards,
7. Today, it is very nice on this trip.
We have to understand the ancient king's life style and we can imagine in the Japanese castle.
Thank you for your supporting with guide line. I hope we can meet and gather again.
We can get knowledge through the trip about Japanese culture also.
8. It has been a wonderful day.
My guides were well-prepared and I have learned many things about Nijo-Castle, Imperial
Palace and the lives of the Emperor and the Shogun.
Everyone was so friendly and kind. I'm from Turkey and almost half of our group told me
- that they visited Turkey - where is wonderful. I have visited some places in Japan,
but it is always better if there is a guide with you. Therefore, I enjoyed today very much.
I thank everyone making this day a beautiful experience.